

DISTRICT INSTITUTE OF EDUCATION AND TRAINING,
LAWSPET, PUDUCHERRY-605008.



Internship

Record of Observation

(Institute & School)



கற்பித்தலில் பயிற்சி பெறுதல்:
உற்று நோக்கல் பயிற்சி அறிக்கை
{ பள்ளி மற்றும் நிறுவனம் }

Name:	
-------	--

Diploma in Elementary Education ☯ First / Second Year

Register Number							
--------------------	--	--	--	--	--	--	--

2011-12.



Diploma in Elementary Education
Internship – Record of Observation
Teaching of Science



By

Reg. No. _____

Name of School: _____

Sl. No.	Activity	Date of Observation	Signature of Teacher Educator / Guide teacher
1	Institute - Observation: ABL, Teacher's activity		
2	Institute - Observation: Non ABL class.		
3	School – Observation: ABL, classroom		
4	School – Observation: ABL, Teacher's activity		
5	School – Observation: ABL, Students' activity		
6	School – Observation: Non ABL class.		

Signature of the Lecturer

Signature of the Principal



1.

Institute - Observation: ABL-Teacher's activity

நிறுவனம் - உற்று நோக்கல் - செயல்வழிக் கற்றல் - ஆசிரியர் செயல்பாடு

Subject: **SCIENCE**

பாடம்: **அறிவியல்**

Observing Teacher's Activities (ABL)
ஆசிரியர் செயல்பாட்டினை உற்று நோக்கல் - செயல்வழிக் கற்றல்

I. General Information பொது விவரங்கள்

- i Name of the student teacher :
மாணவ ஆசிரியர் பெயர் :
- ii Name of the school :
பள்ளியின் பெயர் :
- iii Name of facilitator :
ஏதுவாளரின் பெயர் :
- iv Time of the period observed :
உற்று நோக்கிய நேரம் :
- v Subject observed :
உற்று நோக்கிய பாடம் :
- vi Date of observation :
உற்று நோக்கிய நாள் :
- vii Total Number of students : _____ Boys + _____ Girls = Total _____
மாணவர்களின் மொத்த எண்ணிக்கை
No. of students present
- viii வருகை புரிந்த மாணவர்களின் : _____ Boys + _____ Girls = Total _____
எண்ணிக்கை
- ix Number of the groups which helped learning :
கற்றலுக்கு உதவிய குழு எண்
- x Number of the groups which supervised :
மேற்பார்வை செய்த குழு எண்
- xi Number of the group without students :
மாணவர்கள் இல்லாத குழு எண்

II. Guidance of the teacher & activities of students

ஆசிரியர் வழிகாட்டலும் மாணவர் செயல்களும்

A. Preliminary arrangement தொடக்க நிலை முன்னேற்பாடுகள்:



B. The help rendered by the teacher for students to register the following:-

கீழ்க்குறிப்பிட்டவற்றைப் பதிவு செய்ய மாணவர்களுக்கு ஆசிரியர் செய்த உதவி

1. Self Attendance Register சுய வருகைப்பதிவேடு

2. Arokiya chakra (Health Wheel) ஆரோக்கியச் சக்கரம் :

3. Weather chart காலநிலை அட்டவணை :

III. Role of teacher and students in Group work

குழு வாரியாக ஆசிரியர்-மாணவர் செயல்கள்:

i. First Group முதல் குழு

Name of the Students மாணவர் பெயர் :

Class வகுப்பு :

Name of the Logo சின்னத்தின் பெயர் :

Number of the Logo சின்னத்தின் எண் :

General activity of the Logo சின்னத்தின் பொது செயல்பாடு:

Specific activity of the Logo சின்னத்தின் சிறப்பு செயல்பாடு:



Matter of the Card அட்டையில் உள்ள விவரம் :

Teacher activity ஆசிரியரின் செயல்பாடு :

Student activity மாணவரின் செயல்பாடு :

ii. Second Group இரண்டாவது குழு

Name of the Students மாணவர் பெயர் :

Class வகுப்பு :

Name of the Logo சின்னத்தின் பெயர் :

Number of the Logo சின்னத்தின் எண் :

General activity of the Logo சின்னத்தின் பொது செயல்பாடு:

Specific activity of the Logo சின்னத்தின் சிறப்பு செயல்பாடு:

Matter of the Card அட்டையில் உள்ள விவரம் :

Teacher activity ஆசிரியரின் செயல்பாடு :

Student activity மாணவரின் செயல்பாடு :

iii. Third Group மூன்றாவது குழு

Name of the Students மாணவர் பெயர் :

Class வகுப்பு :



Name of the Logo சின்னத்தின் பெயர் :

Number of the Logo சின்னத்தின் எண் :

General activity of the Logo சின்னத்தின் பொது செயல்பாடு:

Specific activity of the Logo சின்னத்தின் சிறப்பு செயல்பாடு:

Matter of the Card அட்டையில் உள்ள விவரம் :

Teacher activity ஆசிரியரின் செயல்பாடு :

Student activity மாணவரின் செயல்பாடு :

iv. Fourth Group நான்காவது குழு

Name of the Students மாணவர் பெயர் :

Class வகுப்பு :

Name of the Logo சின்னத்தின் பெயர் :

Number of the Logo சின்னத்தின் எண் :



General activity of the Logo சின்னத்தின் பொது செயல்பாடு:

Specific activity of the Logo சின்னத்தின் சிறப்பு செயல்பாடு:

Matter of the Card அட்டையில் உள்ள விவரம் :

Teacher activity ஆசிரியரின் செயல்பாடு :

Student activity மாணவரின் செயல்பாடு :

Signature of the
Teacher Educator

Signature of the
Student Teacher



III. Reflective Log on observation of Teacher:

உற்று நோக்கியது பற்றிய திறனாய்வுச் சிந்தனைப் பதிவு:

- i) Feed back of student-teacher regarding teacher's performance: Write in detail, for about two pages : ஆசிரியர் கற்பித்தலை மேற்கொண்டவிதம் பற்றிய மாணவ ஆசிரியரின் கருத்துக்கள்

- ii) If I was the teacher, activities made by me implement to enhance learning. Write in detail, for about two pages நான் இந்தப் பாட வேளையில் வகுப்பு ஆசிரியராக இருந்திருந்தால் மாணவர்களின் தவறுகளை நீக்ககற்றலை மேம்படுத்த மேற்கொள்ளும் செயல்கள்.



2.

Institute - Observation: Non-ABL
நிறுவனம் - உற்று நோக்கல்.

Subject: **SCIENCE**
பாடம்: **அறிவியல்**

Model Class Observation (Non-ABLClass)
மாதிரி வகுப்பு உற்று நோக்கல்

I. General Information:

- 1 Name of the student teacher :
மாணவ ஆசிரியர் பெயர் :
- 2 Name of the school :
பள்ளியின் பெயர் :
- 3 Name of Teacher :
ஆசிரியர் பெயர் :
- 4 Class observed :
உற்று நோக்கிய வகுப்பு :
- 5 Subject observed :
உற்று நோக்கிய பாடம் :
- 6 Number of students : _____ Boys + _____ Girls = Total _____
மாணவர்களின் எண்ணிக்கை
- 7 No. of students present : _____ Boys + _____ Girls = Total _____
வருகை புரிந்த மாணவர்களின் எண்ணிக்கை
- 8 Lesson Number & Title :
பாட எண் & தலைப்பு :
- 9 Date of observation :
உற்று நோக்கிய நாள் :

II. Class room activities வகுப்பறை செயல்கள் :

- i. Defining Competencies (Expected learning outcomes)
திறன் வரையறை (எதிர்பார்க்கப்படும் கற்றல் விளைவுகள்):



ii. Motivational Activity ஆயத்தப்படுத்துதல்

iii. Teaching Learning materials கற்றல் பொருட்கள்

iv. Learning Activities (Teaching Methods) கற்றல் செயல்கள் (கற்பித்தல் முறை)

Use of teaching aids துணைக்கருவிகளின் பயன்பாடு

Use of Blackboard கரும்பலகை பயன்பாடு:



Questioning வினாக் கேட்டல்:

v. Reinforcing Activities வலுவூட்டும் செயல்:

vi. Evaluation மதிப்பீட்டுச் செயல்

vii. Follow up activity தொடர் செயல்

Signature of the
Teacher Educator

Signature of the
Student Teacher



III. Reflective Log on observation உற்று நோக்கியது பற்றிய திறனாய்வுச் சிந்தனைப் பதிவு:

- i) The views of students – teacher on the teaching approaches of the teacher (in detail)
ஆசிரியர் கற்பித்தலை மேற்கொண்டவிதம் பற்றிய மாணவ ஆசிரியரின் கருத்துக்கள்:

- ii) If, I have been class teacher. The Activities which I would have taken to improve learning (in detail): நான் இந்தப் வகுப்பு ஆசிரியராக இருந்திருந்தால் கற்றலை மேம்படுத்த மேற்கொள்ளும் செயல்கள் (விரிவாக):



3.

School - Observation of ABL class room

பள்ளி - செயல் வழிக்கற்றல் வகுப்பறை உற்று நோக்கல்

Subject: **SCIENCE**

பாடம்: **அறிவியல்**

OBSERVATION OF ABL CLASS ROOM

செயல் வழிக்கற்றல் வகுப்பறை உற்று நோக்கல்

I. General Information: பொது விவரங்கள்

- 1, Name of the student teacher :
மாணவ ஆசிரியர் பெயர் :
- 2, Name of the school :
பள்ளியின் பெயர் :
- 3, Name of facilitator :
ஏதுவாளரின் பெயர் :
- 4, Date of observation :
உற்று நோக்கிய நாள் :
- 5, Time of the observation :
உற்று நோக்கிய நேரம் :
- 6, Number of students :
மாணவர்களின் எண்ணிக்கை :

II. The materials observed in the ABL class room:

செயல் வழிக்கற்றல் வகுப்பறையில் உற்று நோக்கப்பட்டவை

- 1, Low level black board :
கீழ் மட்டக் கரும் பலகை :
- 2, Wire mesh கம்பிப் பந்தல் :
கம்பிப் பந்தல் :
- 3, Weather chart :
கால நிலை அட்டவணை :
- 4, Self attendance register :
சுய வருகைப் பதிவேடு :
- 5, Learning cards கற்றல் அட்டைகள் :
கற்றல் அட்டைகள் :
- 6, Maths - self learning materials :
கணிதம் - தானே கற்றல் பொருட்கள் :
- 7, Health wheel ஆரோக்கியச் சக்கம் :
ஆரோக்கியச் சக்கம் :
- 8, Achievement table :
அடைவு அட்டவணை :
- 9, Ladders ஏணிப் படிகள் :
ஏணிப் படிகள் :
- 10, Group cards குழு அட்டைகள் :
குழு அட்டைகள் :
- 11, Other auxiliary materials :
பிற துணைக்கருவிகள் :

Signature of the
Guide Teacher

Signature of the
Student Teacher



4.

School - Observation: ABL-Teacher's activity

பள்ளி - உற்று நோக்கல் - செயல்வழிக் கற்றல் - ஆசிரியர் செயல்பாடு

Subject: **SCIENCE**

பாடம்: அறிவியல்

Observing Teacher's Activities (ABL)
ஆசிரியர் செயல்பாட்டினை உற்று நோக்கல் - செயல்வழிக் கற்றல்

I. General Information பொது விவரங்கள்

- i Name of the student teacher :
மாணவ ஆசிரியர் பெயர் :
- ii Name of the school :
பள்ளியின் பெயர் :
- iii Name of facilitator :
ஏதுவாளரின் பெயர் :
- iv Time of the period observed :
உற்று நோக்கிய நேரம் :
- v Subject observed :
உற்று நோக்கிய பாடம் :
- vi Date of observation :
உற்று நோக்கிய நாள் :
- vii Total Number of students : _____ Boys + _____ Girls = Total _____
மாணவர்களின் எண்ணிக்கை
No. of students present
- viii வருகை புரிந்த மாணவர்களின் : _____ Boys + _____ Girls = Total _____
எண்ணிக்கை
- ix Number of the groups which helped learning :
கற்றலுக்கு உதவிய குழு எண்
- x Number of the groups which supervised :
மேற்பார்வை செய்த குழு எண்
- xi Number of the group without students :
மாணவர்கள் இல்லாத குழு எண்

II. Guidance of the teacher & activities of students

ஆசிரியர் வழிகாட்டலும் மாணவர் செயல்களும்

A. Preliminary arrangement தொடக்க நிலை முன்னேற்பாடுகள்:



B. The help rendered by the teacher for students to register the following:-

கீழ்க்குறிப்பிட்டவற்றைப் பதிவு செய்ய மாணவர்களுக்கு ஆசிரியர் செய்த உதவி

1. Self Attendance Register சுய வருகைப்பதிவேடு

2. Arokiya chakra (Health Wheel) ஆரோக்கியச் சக்கரம் :

3. Weather chart காலநிலை அட்டவணை :

III. Role of teacher and students in Group work

குழு வாரியாக ஆசிரியர்-மாணவர் செயல்கள்:

i. First Group முதல் குழு

Name of the Students மாணவர் பெயர் :

Class வகுப்பு :

Name of the Logo சின்னத்தின் பெயர் :

Number of the Logo சின்னத்தின் எண் :

General activity of the Logo சின்னத்தின் பொது செயல்பாடு:

Specific activity of the Logo சின்னத்தின் சிறப்பு செயல்பாடு:

Matter of the Card அட்டையில் உள்ள விவரம் :



Teacher activity ஆசிரியரின் செயல்பாடு :

Student activity மாணவரின் செயல்பாடு :

ii. Second Group இரண்டாவது குழு

Name of the Students மாணவர் பெயர் :

Class வகுப்பு :

Name of the Logo சின்னத்தின் பெயர் :

Number of the Logo சின்னத்தின் எண் :

General activity of the Logo சின்னத்தின் பொது செயல்பாடு:

Specific activity of the Logo சின்னத்தின் சிறப்பு செயல்பாடு:

Matter of the Card அட்டையில் உள்ள விவரம் :



Teacher activity ஆசிரியரின் செயல்பாடு :

Student activity மாணவரின் செயல்பாடு :

iii. Third Group மூன்றாவது குழு

Name of the Students மாணவர் பெயர் :

Class வகுப்பு :

Name of the Logo சின்னத்தின் பெயர் :

Number of the Logo சின்னத்தின் எண் :

General activity of the Logo சின்னத்தின் பொது செயல்பாடு:

Specific activity of the Logo சின்னத்தின் சிறப்பு செயல்பாடு:

Matter of the Card அட்டையில் உள்ள விவரம் :

Teacher activity ஆசிரியரின் செயல்பாடு :

Student activity மாணவரின் செயல்பாடு :



iv. Fourth Group நான்காவது குழு

Name of the Students மாணவர் பெயர் :

Class வகுப்பு :

Name of the Logo சின்னத்தின் பெயர் :

Number of the Logo சின்னத்தின் எண் :

General activity of the Logo சின்னத்தின் பொது செயல்பாடு:

Specific activity of the Logo சின்னத்தின் சிறப்பு செயல்பாடு:

Matter of the Card அட்டையில் உள்ள விவரம் :

Teacher activity ஆசிரியரின் செயல்பாடு :

Student activity மாணவரின் செயல்பாடு :

Signature of the
Guide Teacher

Signature of the
Student Teacher



III. Reflective Log on observation உற்று நோக்கியது பற்றிய திறனாய்வுச் சிந்தனைப் பதிவு:

- i) Feed back of student-teacher regarding teacher's performance: Write in detail, for about two pages : ஆசிரியர் கற்பித்தலை மேற்கொண்டவிதம் பற்றிய மாணவ ஆசிரியரின் கருத்துக்கள்

- ii) If I was the teacher, activities made by me implement to enhance learning. Write in detail, for about two pages நான் இந்தப் பாட வேளையில் வகுப்பு ஆசிரியராக இருந்திருந்தால் மாணவர்களின் தவறுகளை நீக்ககற்றலை மேம்படுத்த மேற்கொள்ளும் செயல்கள்.



5.

School - Observation: ABL- Students's activity

பள்ளி - உற்று நோக்கல் - செயல்வழிக் கற்றல் - மாணவர் செயல்பாடு

Subject: **SCIENCE**

பாடம்: **அறிவியல்**

Observing Students Activities (ABL)

மாணவர் செயல்பாட்டினை உற்று நோக்கல் - செயல்வழிக் கற்றல்

I. General Information பொது விவரங்கள்

- a, Name of the student teacher :
மாணவ ஆசிரியர் பெயர்
- b, Name of the school :
பள்ளியின் பெயர்
- c, Name of facilitator :
ஏதுவாளரின் பெயர்
- d, Time of the period observed :
உற்று நோக்கிய நேரம்
- e, Subject observed :
உற்று நோக்கிய பாடம்
- f, Date of observation :
உற்று நோக்கிய நாள்
- g, The Number of groups observed :
உற்று நோக்கிய குழு எண்
- h, The Number of students in the groups :
குழுக்களில் மாணவர்களின் எண்ணிக்கை
- i, The Number of students in each group :
ஒவ்வொரு குழுவிலும் மாணவர்களின் எண்ணிக்கை

II. The symbols and activities of the group observed

உற்று நோக்கிய குழுவின் சின்னங்களும், செயல்களும்

Sl. No.	Symbols சின்னங்கள்	Activities செயல்கள்
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		



III. Activities of students and the teacher's Guidance
மாணவர்களின் செயல்களும், ஆசிரியரின் வழிகாட்டலும்

First Student முதல் மாணவன்:

- 1) Name of the Students மாணவர் பெயர் :
- 2) Class வகுப்பு :
- 3) Name of the Logo சின்னத்தின் பெயர் :
- 4) Number of the Logo சின்னத்தின் எண் :
- 5) General activity of the Logo சின்னத்தின் பொது செயல்பாடு:
- 6) Specific activity of the Logo சின்னத்தின் சிறப்பு செயல்பாடு:
- 7) Matter of the Card அட்டையில் உள்ள விவரம் :
- 8) Teacher activity ஆசிரியரின் செயல்பாடு :
- 9) Student activity மாணவரின் செயல்பாடு :



Second Student இரண்டாவது மாணவன்:

- 1) Name of the Students மாணவர் பெயர் :
- 2) Class வகுப்பு :
- 3) Name of the Logo சின்னத்தின் பெயர் :
- 4) Number of the Logo சின்னத்தின் எண் :
- 5) General activity of the Logo சின்னத்தின் பொது செயல்பாடு:
- 6) Specific activity of the Logo சின்னத்தின் சிறப்பு செயல்பாடு:
- 7) Matter of the Card அட்டையில் உள்ள விவரம் :
- 8) Teacher activity ஆசிரியரின் செயல்பாடு :
- 9) Student activity மாணவரின் செயல்பாடு :



Third Student முன்றாவது மாணவன்:

- 1) Name of the Students மாணவர் பெயர் :
- 2) Class வகுப்பு :
- 3) Name of the Logo சின்னத்தின் பெயர் :
- 4) Number of the Logo சின்னத்தின் எண் :
- 5) General activity of the Logo சின்னத்தின் பொது செயல்பாடு:

- 6) Specific activity of the Logo சின்னத்தின் சிறப்பு செயல்பாடு:

- 7) Matter of the Card அட்டையில் உள்ள விவரம் :

- 8) Teacher activity ஆசிரியரின் செயல்பாடு :

- 9) Student activity மாணவரின் செயல்பாடு :



Fourth Student நான்காவது மாணவன்:

- 1) Name of the Students மாணவர் பெயர் :
- 2) Class வகுப்பு :
- 3) Name of the Logo சின்னத்தின் பெயர் :
- 4) Number of the Logo சின்னத்தின் எண் :
- 5) General activity of the Logo சின்னத்தின் பொது செயல்பாடு:
- 6) Specific activity of the Logo சின்னத்தின் சிறப்பு செயல்பாடு:
- 7) Matter of the Card அட்டையில் உள்ள விவரம் :
- 8) Teacher activity ஆசிரியரின் செயல்பாடு :
- 9) Student activity மாணவரின் செயல்பாடு :



Fifth Student ஐந்தாவது மாணவன்:

- 1) Name of the Students மாணவர் பெயர் :
- 2) Class வகுப்பு :
- 3) Name of the Logo சின்னத்தின் பெயர் :
- 4) Number of the Logo சின்னத்தின் எண் :
- 5) General activity of the Logo சின்னத்தின் பொது செயல்பாடு:
- 6) Specific activity of the Logo சின்னத்தின் சிறப்பு செயல்பாடு:
- 7) Matter of the Card அட்டையில் உள்ள விவரம் :
- 8) Teacher activity ஆசிரியரின் செயல்பாடு :
- 9) Student activity மாணவரின் செயல்பாடு :



Sixth Student ஆறாவது மாணவன்:

- 1) Name of the Students மாணவர் பெயர் :
- 2) Class வகுப்பு :
- 3) Name of the Logo சின்னத்தின் பெயர் :
- 4) Number of the Logo சின்னத்தின் எண் :
- 5) General activity of the Logo சின்னத்தின் பொது செயல்பாடு:
- 6) Specific activity of the Logo சின்னத்தின் சிறப்பு செயல்பாடு:
- 7) Matter of the Card அட்டையில் உள்ள விவரம் :
- 8) Teacher activity ஆசிரியரின் செயல்பாடு :
- 9) Student activity மாணவரின் செயல்பாடு :

Signature of the
Guide Teacher

Signature of the
Student Teacher



IV. Reflective log on observation

உற்று நோக்கியது பற்றிய திறனாய்வுச் சிந்தனைப் பதிவு

i. The views of Student - Teacher on the ways learning by the students
மாணவர்கள் கற்றலை மேற்கொண்ட விதம் பற்றிய மாணவ ஆசிரியரின் கருத்துக்கள்:

ii. If I have been the class teacher, the activities which I would have
taken to improve learning (in detail) நான் இந்தப் வகுப்பு ஆசிரியராக
இருந்திருந்தால் மாணவர்களின் தவறுகளை நீக்கமேற்கொள்ளும் செயல்கள் (விரிவாக)



6.

School - Observation: V standard

பள்ளி - உற்று நோக்கல் - ஐந்தாவது வகுப்பு

Subject: **SCIENCE**

பாடம்: **அறிவியல்**

Model Class Observation (V Class)

மாதிரி வகுப்பு உற்று நோக்கல் (ஐந்தாவது வகுப்பு)

I. General Information:

- 1 Name of the student teacher :
மாணவ ஆசிரியர் பெயர் :
- 2 Name of the school :
பள்ளியின் பெயர் :
- 3 Name of Teacher :
ஆசிரியர் பெயர் :
- 4 Class observed :
உற்று நோக்கிய வகுப்பு :
- 5 Subject observed :
உற்று நோக்கிய பாடம் :
- 6 Number of students :
மாணவர்களின் எண்ணிக்கை : _____ Boys + _____ Girls = Total _____
No. of students present
- 7 வருகை புரிந்த மாணவர்களின் :
எண்ணிக்கை : _____ Boys + _____ Girls = Total _____
- 8 Lesson Number & Title :
பாட எண் & தலைப்பு :
- 9 Date of observation :
உற்று நோக்கிய நாள் :

II. Class room activities வகுப்பறை செயல்கள் :

- i. Defining Competencies (Expected learning outcomes)
திறன் வரையறை (எதிர்பார்க்கப்படும் கற்றல் விளைவுகள்):



ii. Motivational Activity ஆயத்தப்படுத்துதல்

iii. Learning materials கற்றல் பொருட்கள்

iv. Learning Activities (Teaching Methods) கற்றல் செயல்கள் (கற்பித்தல் முறை)

Use of teaching aids துணைக்கருவிகளின் பயன்பாடு

Use of Blackboard கரும்பலகை பயன்பாடு:



Questioning வினாக் கேட்டல்:

v. Reinforcing Activities வலுவூட்டும் செயல்:

vi. Evaluation மதிப்பீட்டுச் செயல்

vii. Follow up activity தொடர் செயல்

Signature of the
Guide Teacher

Signature of the
Student Teacher



III. Reflective Log on observation உற்று நோக்கியது பற்றிய திறனாய்வுச் சிந்தனைப் பதிவு:

i) The views of students – teacher on the teaching approaches of the teacher (in detail)
ஆசிரியர் கற்பித்தலை மேற்கொண்டவிதம் பற்றிய மாணவ ஆசிரியரின் கருத்துக்கள்:

ii) If, I have been class teacher. The Activities which I would have taken to improve learning (in detail); நான் இந்தப் வகுப்பு ஆசிரியராக இருந்திருந்தால் கற்றலை மேம்படுத்த மேற்கொள்ளும் செயல்கள் (விரிவாக):